

安全管理證書

SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

中 華 民 國
REPUBLIC OF CHINA茲由中華民國交通部委託中國驗船中心依照
一九七四年海上人命安全國際公約修正案之規定發給本證書Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE
AT SEA, 1974, as amended, under the authority of the Government of THE REPUBLIC OF CHINA by
CR Classification Society

船名 Name of Ship: _____

船舶號數或信號符字 Distinctive Number or Letters: _____

船籍港 Port of Registry: _____

船型 *Type of Ship*: _____

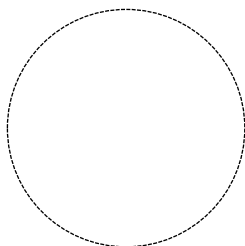
總噸位 Gross Tonnage _____

IMO編號 IMO Number : _____

公司之名稱及地址：
Name and address of the Company: _____

(詳見 ISM 章程第1.1.2節) (see paragraph 1.1.2 of the ISM Code)

公司識別碼 Company identification number : _____

茲證明 該船之安全管理系統業經評鑑並已符合國際安全管理章程為船舶安全營運及防止污染 (ISM code)
而訂之相關規定，且公司之符合文件經查證合適本船型。THIS IS TO CERTIFY THAT the safety management system of the ship has been audited and that it
complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for
Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the Company is
applicable to this type of ship.本安全管理證書有效期限至 _____，但應接受定期評鑑且符合文件應維持有效。
This Safety Management Certificate is valid until _____, subject to periodical verification and
the Document of Compliance remaining valid.本證書所依據之評鑑完成日期
Completion date of the verification on which this certificate is based _____發證地點
Issued at _____發證日期
Date of issue _____KUEN-RONG CHENG 中國驗船中心總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society

* 填入下列船型：客船、高速客船、高速貨船、散裝船、油輪、化學液體船、氣體運輸船、可移動式離岸鑽深設施、其他貨船。

* Insert the type of ship from among the following: Passenger ship; Passenger high-speed craft; Cargo high-speed craft; Bulk carrier; Oil tanker;
Chemical tanker; Gas carrier; Mobile offshore drilling unit; Other cargo ship.

中期評鑑及額外評鑑之簽證
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION AND
ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)

茲證明 該船之安全管理系統業以按公約第IX/6.1條以及ISM code第13.8節之規定實施定期評鑑，且以符合ISM章程之規定。

THIS IS TO CERTIFY THAT, at the periodical verification in accordance with regulation IX / 6.1 of the Convention and paragraph 13.8 of the ISM Code, the safety management system was found to comply with the requirements of ISM Code.

中期評鑑

(應於第二及第三週年之間完成)

簽名 Signed: _____

(_____)
Auditor to CR Classification Society

INTERMEDIATE VERIFICATION

(to be completed between the **second** and **third** anniversary date)

地點 Place: _____

日期 Date: _____

額外評鑑*

ADDITIONAL VERIFICATION*

簽名 Signed: _____

(_____)
Auditor to CR Classification Society

地點 Place: _____

日期 Date: _____

額外評鑑*

ADDITIONAL VERIFICATION*

簽名 Signed: _____

(_____)
Auditor to CR Classification Society

地點 Place: _____

日期 Date: _____

額外評鑑*

ADDITIONAL VERIFICATION*

簽名 Signed: _____

(_____)
Auditor to CR Classification Society

地點 Place: _____

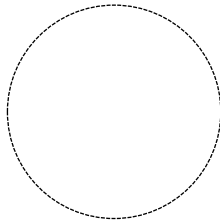
日期 Date: _____

* 適用時。參考IMO採納之決議案 A.913(22)，修訂之主管機關實施ISM Code準則，第3.2節"初次評鑑"相關條款。

* If applicable. Reference is made to the relevant provisions of section 3.2 "Initial verification" of the Revised Guidelines on Implementation of the International Safety Management (ISM) Code by Administrations adopted by the Organization by resolution A913(22).

適用國際安全管理章程(ISM CODE)B部分13.13 於換證評鑑完成後之簽證
ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION
HAS BEEN COMPLETED AND PART B 13.13 OF
THE ISM CODE APPLIES

本船符合國際安全管理章程B部分的有關規定。且依本章程B部分13.13之規定，本證書之有效期可延期至 _____
The ship complies with the relevant provisions of part B of the ISM Code, and the Certificate should, in accordance with part B 13.13 of
the ISM Code, be accepted as valid until _____



(圖章 Seal)

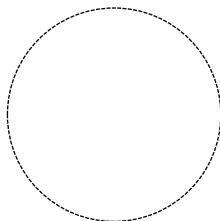
簽名 Signed: _____
(_____)
Auditor to CR Classification Society

地點 Place: _____

日期 Date: _____

適用國際安全管理章程(ISM CODE)B部分13.12 規定，對證書有效期延至評鑑
港口之簽證或適用B部分13.14 規定，給予寬限期證書之延期簽證
ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE
CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF
VERIFICATION WHERE PART B 13.12 OF THE ISM CODE APPLIES OR FOR
A PERIOD OF GRACE WHERE PART B 13.14 OF THE ISM CODE APPLIES

依國際安全管理章程(ISM CODE)B部分13.12 或 B部分13.14之規定，本證書有效期限延至 _____
This Certificate should, in accordance with part B 13.12 or part B 13.14 of the ISM Code, be accepted as valid until _____



(圖章 Seal)

簽名 Signed: _____
(_____)
Auditor to CR Classification Society

地點 Place: _____

日期 Date: _____